

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## 潜水泵使用说明



### Tauchpumpe für die elektrische Wasserversorgung von Caravans, Reisemobilen und Booten

1. **REICH-TAUCHPUMPEN** sind für eine Spannung von 12 V Gleichstrom geeignet. Die Spannung soll 14 V nicht überschreiten. Liegt sie unter 12 V, verringert sich die Leistung. Beim Anschluss ist auf Plus (braunes Kabel) und Minus (blaues Kabel) zu achten. Beim Verwechseln von Plus und Minus bleibt die Funktion erhalten, jedoch verringert sich die Leistung der Pumpe.
2. **REICH-TAUCHPUMPEN** kann man direkt an eine 12 V Batterie oder einen Transformator mit Gleichrichter anschließen. Die Tauchpumpen werden über einen Schalter im Wasserhahn oder einen Fußschalter eingeschaltet. Auch Druckschalter können verwendet werden.
3. **REICH-TAUCHPUMPEN** mit integrierter automatischer Entlüftung fördern sofort nach dem Eintauchen in den Tank.
4. **REICH-TAUCHPUMPEN** mit Rückschlagventil verhindern ein Abfallen der Wassersäule und des Wasserdrucks.
5. **REICH-TAUCHPUMPEN** sind wartungsfrei. Sie vertragen für etwa 10-15 Minuten Temperaturen bis zu 80° Celsius. Bei Frostgefahr sind sie aus dem Behälter zu nehmen und zu entleeren. Bei verschmutztem Wasser können Störungen auftreten. Um dies zu vermeiden kann ein Sieb an der Saugseite der Pumpe aufgesetzt werden.
6. **REICH-TAUCHPUMPEN** sind durch eine spezielle Dichtung gegenüber einem kurzen Trockenlauf unempfindlich. Eine Überhitzung durch längeren Trockenlauf sollte jedoch vermieden werden.
7. **REICH-TAUCHPUMPEN** sind aus Kunststoffen gefertigt, die physiologisch unbedenklich sind. Das Gehäuse ist schmutzunempfindlich, leicht zu reinigen und daher besonders hygienisch.

### 为房车和游艇供电的潜水泵

1. REICH 潜水泵适用于 12 V 直流电源。电压不得超过 14 V。如果低于 12V，则性能会降低。连接泵时，棕色电缆为正极，蓝色电缆为负极。如果接反了，泵可以工作，但性能会降低。
2. REICH 潜水泵可以直接连接到 12 V 电池，或连接到带整流电流的变压器。该泵可与电控水龙头、压力开关系统或按钮开关一起使用。
3. REICH 潜水泵可以配备一个集成的自吸装置，以确保泵浸入水中时立即有水流。
4. REICH 潜水泵可以配备一个止回阀，防止水从系统中流失。
5. REICH 潜水泵是免维护的。泵可能会在极短时间内空转（长时间空转会烧毁）。在有霜冻危险的地方，应将它们从水容器并清空。泵底部应加装一个过滤器以防止杂物进入水泵。
6. REICH 潜水泵由特殊的高科技密封保护，使泵特别耐用，但如果未浸入水中，则不得使用该水泵。
7. REICH 潜水泵由食品级的无害塑料制成。外壳材料的表面耐脏，易于清洁，因此特别卫生。

### 中国区域销售商

北京恒升瑞德贸易有限公司

地址:北京市丰台区右安门外大街99号510室

网址:www.hs rider.com

E-mail: liguang@hs rider.com

